

Checkliste: Import von Maschinen und Fahrzeugen aus China 10 Punkte, die Sie vor dem Kauf prüfen sollten

Wichtiger Hinweis: Diese Checkliste dient als erste Orientierungshilfe für österreichische Unternehmen beim Import von Maschinen, Baumaschinen, Flurförderzeugen, Landmaschinen, Fahrzeugen und ähnlichen technischen Produkten aus China. Je nach Produkt, Ausstattung und Verwendungszweck können zusätzliche Anforderungen gelten.

Stand: Juni 2026

1. Hersteller und Lieferant nachvollziehbar identifizieren

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ Vollständiger Firmenname des Herstellers liegt vor
- ☐ Vollständige Anschrift des Herstellers liegt vor
- ☐ Verkäufer bzw. Handelsunternehmen ist eindeutig identifizierbar
- ☐ Unternehmenswebsite, Geschäftslizenz sowie andere Unternehmensinformationen erscheinen plausibel
- ☐ Hersteller und Verkäufer sind in den Unterlagen konsistent bezeichnet

Hinweis:

Vor allem bei Direktimporten sollte klar nachvollziehbar sein, wer tatsächlich Hersteller des Produkts ist und wer lediglich als Händler oder Vermittler auftritt.

2. EU-Konformitätserklärung bereits im Angebotsstadium anfordern

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ EU-Konformitätserklärung des Herstellers liegt vor
- ☐ Hersteller ist eindeutig genannt (siehe Punkt 1)
- ☐ Produkt- bzw. Modellbezeichnung ist angegeben
- ☐ Datum und Unterschrift sowie Funktion der unterzeichnenden Person sind vorhanden
- ☐ Einschlägige EU-Vorschriften werden genannt
- ☐ Die Erklärung bezieht sich auf das konkret angebotene Produkt

Hinweis:

Die Konformitätserklärung ist eines der wichtigsten Dokumente beim Import von Maschinen.

3. Produkt, Fotos und Dokumente miteinander abgleichen

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ Modellbezeichnungen stimmen in Angebot, Konformitätserklärung, Typenschild und technischen Unterlagen überein
- ☐ Technische Daten sind konsistent
- ☐ Fotos zeigen das tatsächlich angebotene Modell
- ☐ Typenschild auf den Fotos passt zu den Unterlagen

Hinweis:

Unterschiedliche Modellbezeichnungen, widersprüchliche technische Daten oder Fotos, die nicht zum beschriebenen Produkt passen, können darauf hindeuten, dass die vorgelegten Unterlagen nicht dem tatsächlich angebotenen Produkt zugeordnet sind.

4. CE-Kennzeichnung anhand von Fotos prüfen

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ CE-Kennzeichnung ist dauerhaft angebracht
- ☐ CE-Kennzeichnung ist gut lesbar
- ☐ CE-Kennzeichnung passt zur Produktart und den vorgelegten Unterlagen

Hinweis:

Das Vorhandensein eines CE-Zeichens allein ist kein Nachweis dafür, dass sämtliche europäischen Anforderungen erfüllt sind. Ebenso ersetzen einzelne Prüfberichte oder Zertifikate nicht automatisch die erforderliche Herstellerdokumentation.

5. Typenschild und Herstellerkennzeichnung kontrollieren

Bitte prüfen Sie anhand von Fotos insbesondere:

- ☐ Herstellername und -anschrift vorhanden
- ☐ Modell- bzw. Typenbezeichnung vorhanden
- ☐ Baujahr vorhanden
- ☐ CE-Kennzeichnung vorhanden

Hinweis:

Fehlen mehrere dieser Angaben oder sind sie nicht lesbar, sollte dies vor Vertragsabschluss geklärt werden. Bei größeren Maschinen empfiehlt es sich, Fotos des tatsächlichen Typenschilds und der Maschine bereits vor dem Versand anzufordern.

6. Betriebsanleitung frühzeitig anfordern

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ Betriebsanleitung liegt vor
- ☐ Anleitung bezieht sich auf das konkrete Modell
- ☐ Sicherheits- und Bedienhinweise sind enthalten
- ☐ Technische Angaben und Wartungshinweise sind nachvollziehbar
- ☐ Die erforderlichen Sprachfassungen können bereitgestellt werden

Hinweis:

Allgemeine Produktbroschüren, Werbeunterlagen oder kurze Bedienblätter reichen regelmäßig nicht aus. Die Betriebsanleitung sollte zum konkreten Produkt passen und dessen sichere Verwendung nachvollziehbar beschreiben.

7. Technische Unterlagen, Prüfberichte und Zertifikate einordnen

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ Technische Datenblätter liegen vor
- ☐ Prüfberichte oder Zertifikate liegen vor (soweit vorhanden)
- ☐ Unterlagen zu Emissionen, Lärmwerten, Batterien oder elektrischer Sicherheit liegen vor (soweit relevant)
- ☐ Dokumente beziehen sich auf das konkrete Modell
- ☐ Aussteller, Datum und Prüfgegenstand sind nachvollziehbar

Hinweis:

Prüfberichte, TÜV-, SGS- oder vergleichbare Zertifikate können hilfreich sein. Sie ersetzen jedoch nicht die Konformitätserklärung des Herstellers oder andere Herstellerunterlagen. Entscheidend ist, ob die Dokumente tatsächlich das konkrete Produkt und die relevanten Anforderungen abdecken.

8. Zahlungsbedingungen risikobewusst gestalten

Bitte prüfen Sie insbesondere:

- ☐ Sofern möglich 100%-Vorauszahlung vermeiden
- ☐ Anzahlung und Restzahlung sind gestaffelt
- ☐ Zahlungsbedingungen sind schriftlich dokumentiert

Hinweis:

Eine vollständige Vorauszahlung erhöht das finanzielle Risiko erheblich, falls später Probleme bei der Dokumentation, Lieferung oder Einfuhr auftreten.

9. Besondere Hinweise für eine vertiefte Prüfung

Eine vertiefte Prüfung empfiehlt sich insbesondere, wenn:

- ☐ der Preis deutlich unter vergleichbaren Angeboten liegt
- ☐ wesentliche Unterlagen erst nach Vertragsabschluss bereitgestellt werden sollen
- ☐ Fragen zur EU-Konformität nur ausweichend beantwortet werden
- ☐ Produktfotos und Dokumentation nicht zusammenpassen
- ☐ Dokumente offensichtliche Fehler, Widersprüche oder unvollständige Angaben enthalten

Hinweis:

Diese Umstände bedeuten nicht zwangsläufig, dass das Produkt nicht den Anforderungen entspricht. Sie können jedoch darauf hindeuten, dass die Dokumentation unzureichend ist oder weiterer Klärungsbedarf besteht.

10. Die drei wichtigsten Fragen vor jeder Bestellung

- ☐ Liegt eine vollständige und plausible EU-Konformitätserklärung vor?
- ☐ Stimmen Produkt, Typenschild, Fotos und Dokumentation überein?
- ☐ Kann der Hersteller sämtliche wesentlichen Unterlagen bereits vor dem Versand bereitstellen?

Hinweis:

Kann eine dieser Fragen nicht eindeutig mit „Ja“ beantwortet werden, sollte die Bestellung vor Vertragsabschluss bzw. vor Versand nochmals kritisch überprüft werden. Die Kosten einer Vorabprüfung sind regelmäßig deutlich geringer als die finanziellen Folgen einer festgehaltenen oder zurückgewiesenen Lieferung.

Disclaimer

Diese Checkliste dient ausschließlich der allgemeinen Information und ersetzt keine technische, rechtliche oder behördliche Prüfung im Einzelfall. Die konkret anwendbaren Anforderungen hängen vom jeweiligen Produkt, dessen Verwendungszweck und den einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften ab. Die Informationen wurden nach bestem Wissen und Gewissen erstellt. Trotz sorgfältiger Recherche und Prüfung kann jedoch keine Gewähr für die Vollständigkeit, Richtigkeit und Aktualität der enthaltenen Angaben übernommen werden. Eine Haftung für Entscheidungen, Maßnahmen oder Schäden, die auf Grundlage dieser Informationen getroffen oder verursacht werden, ist ausgeschlossen.